



megszervezésével, igénykutatással és propagandával realizálja.

3. *Koordinációs központja* a KGST-országok könyvtár-építési, berendezési és műszaki fejlesztési intézményeinek.
4. *A könyvtári újtómozgalom gondozása és szervezése.* Ez mindenekelőtt a belső tartalékok feltárásának kezdeményezéséből és segítségével, illetve korszerű munkaszervezetek kialakításának kutatási-vizsgálati eredményekkel történő ösztönzéséből áll. A cseh Kulturális Minisztérium a könyvtári racionalizálásra rendkívül nagy súlyt helyez, ami az ezzel kapcsolatban tavaly elfogadott két irányelvben egyértelműen tükröződik. Az irányelvek végrehajtásának előmozdítása is a TUK feladata.

A TUK feladatainak ismertetésével tulajdonképpen az *Informace TUK* tartalmáról is tájékoztattunk. A folyóirat első száma (*Informace TSK* címen) 1972-ben jelent

meg, 1973 óta mai címén és negyedévenként adják ki. Rovatcímei a következők: Előszóként; Tájékoztató az állomány területéről; Könyvtárépítési, berendezési és műszaki fejlesztési információk; Tájékoztató a szakirodalomról; Bibliográfiai rovat. Közleményeinek jelentős része külföldi eredményekkel és tapasztalatokkal ismereti meg az olvasót. Sok és pontos leírás található benne a szakmákat érdeklő csehszlovákiai és külföldi gyártmányokról.

A TUK és információs folyóirata élén a kezdettől fogva a neves cseh szakember, dr. Kamil Groh áll.

A szerkesztőség címe: *Státní knihovna CSR – TUK*
110 00 Praha 1, Betlémská 1.

(Futala Tibor)



World Transindex

Az *International Translations Centre* (Delft, Hollandia) tudományos fordításokról új indexelő folyóiratot ad ki. A World Transindex egyesíti az ITC megszűnő folyóiratát (*World Index of Scientific Translations and List of Translations Notified to the International Translations Centre*), a párizsi CNRS fordítási indexét (*Bulletin Signalétique /Traductions/*) és az Európai Gazdasági Közösségek fordítási indexét (*Transatom Bulletin*).

Az 1978. január 1-től havonta megjelenő *World Transindex* folyóiratcikkek, monográfiák, szabadalmak és szabványok kelet-európai, közép- és távolkeleti nyelvekről nyugat-európai nyelvekre történt fordításait sorolja fel, természettudományos és műszaki területeken. Hírt ad a tudomására jutott folyamatban lévő fordításokról is.

A folyóirat havonta közöl szerzői mutatót. A szerzői mutatót és a források mutatóját negyedévente és évente kumulálják.

(S. P.)



OKTATÁS

A szovjet tudományos-műszaki információs szakemberképzés tananyagának prognosztizálása

A prognosztizálás metodikája

A Szovjetunióban jelentős feladatnak tekintik a folyamatos szakemberképzés rendszerének kialakítását. Ezt bizonyítja a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának erre vonatkozó határozata is, amely 1976. szeptember 3-án jelent meg a Pravdában.

Ennek következtében fokozott figyelmet fordítanak a tudományos-műszaki információs szakemberek képzésére és továbbképzésére is. A hatékonyabb módszerek alkalmazása érdekében oktatási modellt kellett kidolgozni az információs tevékenység szférájában lejátszódó bonyolult folyamatok leírására. Ez teszi majd lehetővé az információs szakemberképzés megnövekedett feladatainak megoldását, a képzés céljainak elérése érdekében a kölcsönösen összefüggő ismérvek és paraméterek rendszeres kiválasztásával határozva meg az oktatási tevékenység optimális irányát és eszközeit.